

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

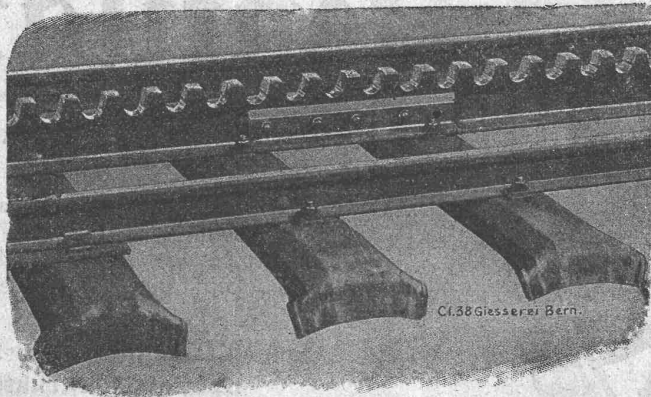
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIESSEREI BERN

in Bern  Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:

Telephon  
1066



Telegramme:  
Giesserei Bern



Zahnradbahnmaterial, Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Standseilbahnen, Schützenanlagen und Wehreinrichtungen, Maschinen für Torfgewinnung, Allgemeiner Maschinenbau

# Hetzer - Konstruktionen

Schweizer Patente. — Ueberdeckte Fläche in der Schweiz rund 180 000 m<sup>2</sup>.

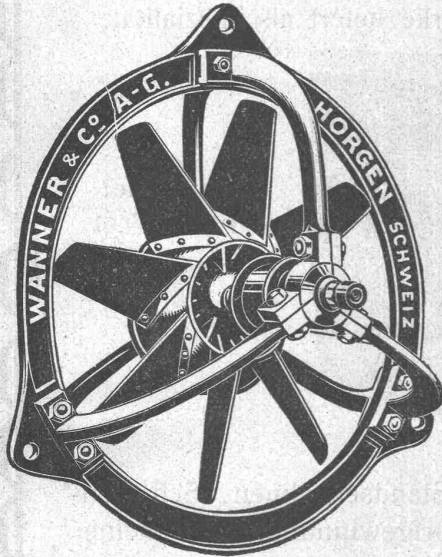


Montagehalle der Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur. Spannweite der Hetzerbinder 24 $\frac{1}{2}$  m.

Schweiz. A.-G. für Hetzer'sche Holzbauweisen, Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
24. Februar	R. Schneider, Architekt	Glarus	Maurer- und Zimmerarbeiten für 12 Wohnhäuser der Gemeinde Glarus.
25. "	Müller & Freytag, Arch.	Thalwil	Versch. Bauarbeiten zum Wohnungsbau der Gemeinde Thalwil.
27. "	Gemeinde-Bauamt	Oerlikon	Versch. Bauarbeiten zur Eindolung des Binzmühlebaches.
20. März	Architekturbureau S B B	Bern	Versch. Arbeiten zur Maschinenzentrale des Kraftwerkes Amsteg.



# Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

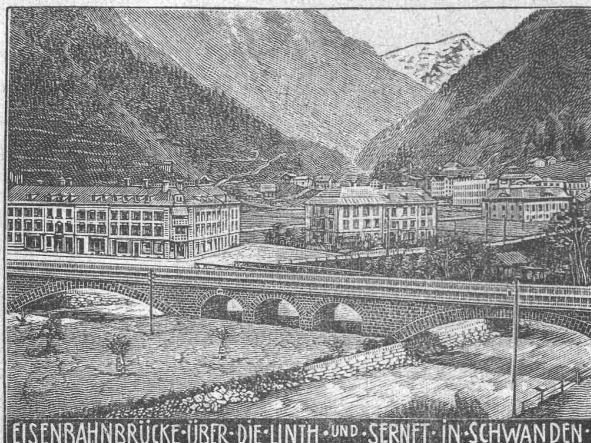
## Gesellschaft für Eisenbetonbauten

Av. Tissot 2<sup>bis</sup> Lausanne Teleph. 2771

Die rascheste, einfachste und billigste Bauart ist die  
**Bauweise**



**MIXEDSTONE**



EISENBAHNBRÜCKE ÜBER DIE LINTH-UND-SERNFT IN SCHWANDEN

## Heinrich Brändli, Horgen

### Asphalt-, Dachpappen- und Holzcementfabrik

empfiehlt sich zur Lieferung als

**Spezialität: Asphalt-Isolierplatten**, einfach und kombiniert, zur Verwendung für **Brücken- und Gewölbe-Abdeckungen** bei Ueber- und Unterführungen für Eisenbahn- und Strassenbauten; für **Fundament-Mauerabdeckungen** bei Hoch- und Tiefbauten, je nach Angabe der Verwendungsarten in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten

=== **Isoliergoudron** ===

Erste Referenzen — Prompte Bedienung

Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38

**M. ZSCHOKKE & C<sup>o</sup>**

INGENIEURBUREAU

**ZÜRICH**

Tödistrasse 67 — Telephon: Selnau 23.66

Gutachten

Projekte

Bauleitung

Strassen- und Eisenbahnbau

Wasserkraftanlagen

Spezialbahnen

**VERZASCA-BEVOLA** zu Plattenbelag für Betontreppen und für Böden in Hallen Chemischen Fabriken etc., Balkon- und Podestplatten,

sowie

**VERZASCA-GRANIT** für Treppen, Säulen und alle feinen Architektur- und Denkmalarbeiten, Mahlsteinen etc.

liefern in sauberster Bearbeitung oder roh ab eigenem Werkplatz in Tenero

**REGLI & LORETZ, GOTTHARDGRANITBRÜCHE, WASSEN****A. G. STEHLE & GUTKNECHT, BASEL****Sulzer-**Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen

Prima Referenzen.

**R. DIETRICH & C<sup>o</sup> A.-G., ZÜRICH**

Fabrik m. Geleise-Anschluss i. Altstetten. Tel.: Seln. 1890 u. 4501

**Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.**

Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele

Automobil-Oel und Motorwagenfett

Wasserlösliches Bohrlöl — Bodenöl — Leinöl

Bodenwische — Schmierseife — Carbolineum etc. etc.

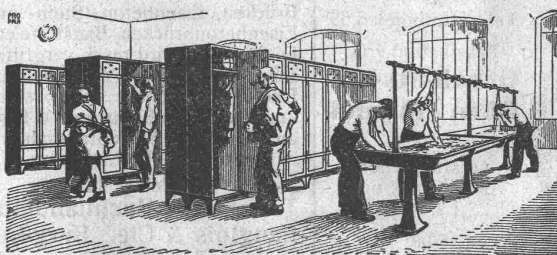
**Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten E. G.**

Verkaufs- und Beratungsstelle

Peterhof, Bahnhofstrasse 30 — Zürich — Peterhof, Bahnhofstrasse 30

Telephon: Selnau Nr. 3636 — Telegramme: Dachpappverband

Verkaufsstelle für

**Dachpappen — Holz-Zement — Klebemassen****Filzkarton — Teerfreie Dachpappen****Landis & Gyr A.-G. Zug****Elektrizitätszähler**FERRODIS - WATTMETER  
ZEIT- & SPERRSCHALTER**Kempf & C<sup>ie</sup>, Herisau**

Spezialität:

**Schmiedeeiserne Garderoben-Anlagen  
mit Wascheinrichtungen**

**Haben Sie Bedarf an**

# Plan-Kopien, Heliographie Plandruck, Zinkdruck

ein- oder mehrfarbig

## oder technischen Papieren

Sie werden reell und gewissenhaft bedient durch die  
**Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt**  
**Ed. Aerni-Leuch, Bern**



## Betonmischmaschinen

in  
Kauf und Miete

### Beton- und Mörtelmischer

von 40 bis 50, 80 bis 100, 200 m<sup>3</sup> Tagesleistung  
mit oder ohne Materialaufzug  
mit oder ohne kombinierte Bauwinde  
zu billigsten Fabrikpreisen

**J. Brun & Cie., Nebikon**  
Maschinenfabrik

## Maschinenbau A.-G., Seebach (Zürich)

Elektr. Widerstands-Erhitzungs- u. Schweiss-  
Maschinen

unentbehrlich in der Eisen- und Blech-Industrie.

### Punkt - Stumpf - Nahtschweissung Nietenerwärmung



Billiger Betrieb. — Enorme Zeitersparnis.  
Serienfabrikation. — Kurze Lieferfrist.  
Vorführung und Ingenieurbesuch bereitwilligst.

Verlangen Sie unsere Drucksachen und Spezialofferte.

# Maurer & Hösl

vorm. Gebr. Maurer :: Gegr. 1885

## Holz- u. Steinpflasterung Zürich

Bureau: Dahliastr. 5, Zürich 8 — Telephon: Hott. 28,80

### Neu- u. Umpflasterungen, Reparaturen Lagerplätze in Dietikon und Küsnacht mit Geleiseanschluss in Zürich-Tiefenbrunnen.

Prima Referenzen.

## B. DIMTER

Zürich 1  
Mühlegasse 21  
Tel.: Hottingen 3.63

Fabrikation von  
**Geschäfts- u.  
Büro - Mäntel**

in  
verschiedener  
Ausführung und  
Farben.

Man  
verlange Muster.



## PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & C<sup>o</sup> DIPL. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

### Zu verkaufen Lokomobil

15 HP, in sehr gutem Zustande.  
Sich zu wenden an die **Torfaus-  
beutung Emposieux bei Mar-  
tel-Dernier** (Neuenburg).

## Hauptpatent

zu verwerten (ev. zu verkaufen),  
offizielles Datum der Eintragung  
15. Januar 1920 unter Nr. 84738.  
Offerten an den Patentinhaber  
erbeten.

**A. Lutz, Lausanne**  
8, Place Palud.

## Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen  
Patente Nr. 60592 vom 21. Fe-  
bruar 1912, betreffend:  
„**Maschine zum Schleifen  
von Rollen, insbesondere  
für Rollenlager**“ und Nr.  
70474 vom 10. Februar 1915,  
betreffend: „**Kugelschleif-  
maschine**“,  
wünschen das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen.

Anfragen befördert **H. Kirch-  
hofer** vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau  
in **Zürich 1, Löwenstrasse 51.**

Soeben erschien:

## Taschenbuch für Bauingenieure

herausgegeben von  
**Dr. Ing. Max Förster.**  
Dritte, verbesserte und  
erweiterte Auflage  
ca. 2240 Seiten, 3070 Textfiguren

**Preis:**  
geb. in **einem Leinwandband**  
netto Fr. 30.80,  
geb. in **zwei Leinwandbänden**  
netto Fr. 33.—.

**Auflage reicht sich an Auf-  
lage.** Die dritte Auflage stellt  
sich wieder als ein **neuzeitliches,**  
alle **praktischen** und **wissen-  
schaftlichen** Fortschritte der  
letzten Jahre berücksichtigendes  
Hilfsbuch dar. Vollkommen neu  
bearbeitet wurden u. a. die Ab-  
schnitte: Trägerlehre, Grapho-  
statik, Festigkeitslehre, Eiserne  
Brücken, Eisenbeton, Stein- und  
Eisenbetonbrücken, Baustoffe etc.  
Die Auflage wird rasch vergriffen  
sein; wer sich ein oder mehrere  
Exemplare sichern will, bestelle  
umgehend. **Auf Wunsch 4 Tage  
zur Ansicht.** Bei Vorauszahlung  
erfolgt Franko-Lieferung.

Es empfiehlt sich die  
**Technische Buchhandlung  
Langlois & Cie., Burgdorf**  
Telephon 1.75  
Postcheckkonto III b 58.

# Intern. Wettbewerb

Der vom Aalborger Stadtrat erwählte Ausschuss für die „König Christian IX.-Pontonbrücke“ eröffnet hierdurch einen internationalen Wettbewerb für den Entwurf einer neuen

## Brückenverbindung

über den

## Limfjord zwischen Aalborg u. Nørresundby (Dänemark)

Es werden drei Preise zur Verteilung gelangen, und zwar:

- ein erster Preis von dänischen Kronen 10000.—
- „ zweiter „ „ „ „ 6000.—
- „ dritter „ „ „ „ 4000.—

Ausserdem behält man sich das Recht zum Ankauf einzelner, nicht preisgekrönter Entwürfe für dänische Kronen 2000.— pro Stück vor.

Der Termin für die Einreichung der Projekte ist auf den **30. September 1920** festgesetzt worden.

Programm mit zugehörigen Zeichnungen und Beilagen wird in der dänischen, deutschen, englischen oder französischen Sprache aus dem **Bureau des Hafeningenieurs, Nyhavnsgade 12, Aalborg, Dänemark**, ausgeliefert, und zwar gegen ein Depositum von dänischen Kronen 50.—, welches denjenigen zurückgezahlt wird, die rechtzeitig Entwürfe einreichen oder vor Ablauf des Wettbewerbs-Termins die ausgelieferten Unterlagen in unbeschädigtem Zustande zurücksenden.

Aalborg, den 1. Januar 1920.

Der Ausschuss für die König Christian IX.-Pontonbrücke.

# Drainage Stans.

Die Drainage eines Teils der Gemeinde Stans wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Es handelt sich um folgende Material- und Arbeitsvergebungen:

Zementröhren	70 cm Durchmesser	25 m
	35 „ „	230 m
	30 „ „	360 m
	25 „ „	220 m
Zementdrainröhren	20 „ „	200 Stück
	18 „ „	420 „
	15 „ „	175 „
Tondrainröhren	12 „ „	1000 „
	9 „ „	5000 „
	7,5 „ „	800 „
	6 „ „	31 000 „
Verbindungsstücke		94 „
Schächte		8 „
Grabarbeit		16 200 m

Pläne, Bauvorschriften und Akkordbedingungen liegen bei unterfertigter Amtsstelle auf. Dasselbst sind auch Eingabeformulare erhältlich und wird gewünschte Auskunft erteilt.

Uebnahmsofferten sind bis **7. März 1920** verschlossen und mit der Aufschrift „Melioration Gemeind Stans“ versehen ebenfalls unterzeichneter Amtsstelle einzureichen.

Oberdorf, den 17. Februar 1920.

Die kantonale Landwirtschaftsdirektion Nidwalden.



# Schaufeln

aus Stahl mit Stiel, einige Tausend à 4 Fr. per Stück sofort abzugeben.

Grössere Posten billiger. Offerten unter Chiffre O. 291 Ch. an die Publilotas A.-G., Chur.

# Mise au concours de travaux

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met au concours la reconstruction du passage supérieur de la rue du Grenier à La Chaux-de-Fonds, Km. 28.94150 de la ligne Neuchâtel — Col des Roches.

Les formulaires de soumission peuvent être retirés au Service central de la voie, à Lausanne, bureau des ponts, rez-de chaussée du bâtiment de la petite vitesse, ou au bureau de l'ingénieur de la voie à Neuchâtel.

Les plans seront remis aux entrepreneurs qui en feront la demande moyennant un dépôt de fr. 5.— qui leur sera remboursé si une soumission a été déposée et les plans restitués.

Les offres devront parvenir à la Direction soussignée, le 15 mars 1920 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription: „P. S. de la rue du Grenier, à la Chaux-de-Fonds“.

Les soumissionnaires resteront liés par leur offre jusqu'au 30 mai 1920.

Lausanne, le 6 février 1920.

Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux.

# Schweizerische Bundesbahnen.

Die Generaldirektion der SBB eröffnet Konkurrenz über die Ausführung der Erd-, Maurer- und Versetzarbeiten für den Hochbau der Maschinenzentrale des Kraftwerkes Amsteg in Amsteg in vier Baulosen.

Die Arbeiten umfassen in der Hauptsache:

1. Erdarbeiten . . . . . zirka 5000 m<sup>3</sup>
2. Mauerwerksarbeiten . . . . . „ 13000 m<sup>3</sup>
3. Deckenkonstruktionen . . . . . „ 7700 m<sup>2</sup>

Pläne und Bedingungen liegen beim Architekten der Generaldirektion, Verwaltungsgebäude der SBB in Bern, Hochschulstr. 6, Zimmer Nr. 140, und im Baubureau des Kraftwerkes Amsteg in Amsteg (Kt. Uri), zur Einsicht auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden den Bewerbern die Pläne der obgenannten Positionen 1, 2 und 3 zum Preise von 12 Fr. und der Position 3 separat zum Preise von 8 Fr. abgegeben.

Eine gemeinsame Besprechung mit den Submittenten auf dem Bauplatz in Amsteg findet am 24. Februar 1920, von morgens 10 Uhr bis nachmittags 1/5 Uhr, statt.

Offerten mit der Aufschrift „Hochbau Zentrale Amsteg“ sind der Generaldirektion der SBB in Bern bis 20. März 1920 verschlossen einzureichen; sie bleiben bis 20. April 1920 verbindlich.

Generaldirektion der SBB.

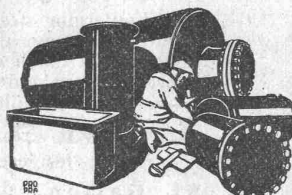
## Römisch-katholische Kirchgemeinde Erlinsbach (Kanton Solothurn).

Die Erstellung eines

# Blitzableiters auf die Pfarrkirche

wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Schriftliche Eingaben bis **1. März 1920** an Herrn **Josef Lang**, Präsident der Kirchgemeinde.

Der Kirchenrat.



Blechwaren-Fabrik & Apparatebau-Anstalt **Sch. Bertrams** Dögesenstrasse 101 Basel Telefon 1196

## Zu verkaufen

8 Bände (1912 bis 1915 der „Schweiz. Bauzeitung“ (gebunden, neu). Anfragen unter Chiffre Z. G. 807 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.



**Dachventilation**

Schweizer. Patent Nr. 75414 zu verkaufen, event. mit Finanzkraft in Verbindung treten. Offerten unter Chiffre Z. N. 663 befördert **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

**Italienisch**

garantiert geläufig in 2 bis 3 Monaten.

**Mod. Sprachen-Schule**  
**Dr. Augustin, Lugano.**

**Elek. - Lastwagen**

5 Tonnen Tragfähigkeit, Fabrikat Scheele, Köln, tadellos erhalten und fahrbereit

**verkaufen**

**Misol & Beutter, Cannstatt**  
(Württemberg).

Mehrere 100%  
**Ersparnis**  
durch



**EWAG**  
**TRANSPORTGERÄTE**

Dr. W. Wagner-Apparatebau  
Reutlingen

Generalvertrieb für die Schweiz:  
**R. Münster & Co., Zürich 1,**  
Gessnerallee 32.

**Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe**

Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 78490, betreffend:

**Véhicule automobile à vapeur**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co, A.-G.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich 1.**

**Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe**

Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 72871, betreffend: **Motor mit zwei im Zylinder hin- und hergehenden Rohrschiebern**,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co, A.-G.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich 1.**

**Gesucht  
tücht. Architekten**

mit künstlerischer Begabung in Architektur-Bureau nach Luzern. Nur best qualifizierte Bewerber mit erstklassigen Referenzen wollen sich melden unter Angabe der Gehaltsansprüche. Offerten unter Chiffre Z. D. 629 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Sofort gesucht  
jüngerer****Bauführer und Bauzeichner**

auf Architekturbureau. Offerten unter Chiffre Z. G. 732 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Ober-Ingenieur**

(Deutsch-Schweizer) mit 15-jähriger Praxis im Eisenbetonbau, sicherer Statiker und Konstrukteur mit grossen Kenntnissen im Kalkulationswesen, erfahren im Umgang mit Kundschaft und Behörden, z. Zt. in süddeutscher Grossfirma in leitender, ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern. Angebote unter Chiffre Z. L. 661 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Techn. Vorarbeiten**

für Wasser-, Bahnbauten etc. besorgt rout. Fachmann prompt und billig. Gefl. Offerten, unter Chiffre Z. L. 686 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Tüchtiger, im **Bahn-, Wasser- und städtischen Tiefbau** vielseitig erfahrener

**Ingenieur-Bauführer,**

Mitte der 30er Jahre, **sucht** per sofort oder später womöglich Dauerstellung. Prima Zeugnisse und Referenzen als Bauleiter, sowie als Projektteur. Offerten unter Chiffre B. P. 2143 an **Rudolf Mosse, Basel.**

**Bautechniker-Architekt**

künstlerisch selbständig, 28 Jahre alt, Diplom Burgdorf, 2 Semester E. T. H. (Moser-Schüler), 7 Jahre Praxis,

**sucht Stellung**

auf 1. April. Gefällige Offerten unter Chiffre Z. J. 809 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Abschluss des internationalen Wettbewerbes  
für die****Schiffbarmachung d. Rheins Basel-Bodensee**

Der Endtermin des Wettbewerbes für die Schiffbarmachung der Rhein- und Bodensee ist durch ein Uebereinkommen der schweizerischen und der badischen Regierung

endgültig auf den

**1. Mai 1920**

festgesetzt worden.

St. Gallen, den 12. Februar 1920.

**Nordostschweizerischer Verband für Schiff-  
fahrt Rhein - Bodensee St. Gallen.**

**Auslandschweizer**

langjähr. Betriebsdirektor grosser, moderner Portland-Zementfabrik, **sucht Betätigung in der Bauindustrie.** Offerten unter Z. K. 460 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Sofort gesucht  
einen****Eisenbetontechniker**

eventuell einen

**Eisenbetonzeichner**

Erfordernisse: Schweizerbürger, mehrjährige praktische Tätigkeit im Zeichnen von Eisenbetonkonstruktionen. — Offerten unter Angaben über die bisherige Tätigkeit und der Gehaltsforderung an

**O. Ziegler, Ingenieur**  
**Basel, Innere Margarethenstr. 24.**

**Energischer und tüchtiger  
Hochbautechniker**

mit mehrjähriger In- und Auslandspraxis, guter Zeichner, sicherer Rechner und Bauführer, **sucht Stelle** in Architektur- od. Baugeschäft. Gefl. Offerten unter Chiffre M. 1004 Q. an **Publicitas A.-G., Basel.**

**Eisenbeton-Statiker und Konstrukteur sucht Nebenbeschäftigung** (auch grössere Objekte).

Empfiehlt sich ebenfalls für schöne, saubere und exakte Ausarbeitung von Projekt- u. Geometer-Plänen jeder Art. Offerten unter Chiffre **Zag. E. 4** an **Rud. Mosse, Bern.**

**Gesucht  
Bauführer**

(Schweizer) mit praktischer Erfahrung im Fabrikbau. Offerten unter Chiffre Z. J. 784 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Gesucht**

ein tüchtiger, selbständiger und zuverlässiger

**Ingenieur**

als Bauführer für grössere **Tiefbauarbeiten**

(Erd- und Maurerarbeiten, Unterführungen) zu **sofortigem Eintritt.** Offerten mit Angabe von Zeugnissen unter Chiffre Z. F. 806 an **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

**Eine tadellos erhaltene  
Dampfmaschine**

150 PS. mit Ventilsteuerung, Hoch- und Niederdruckzylinder, Ueberhitzer, sowie zwei ebenfalls tadell. erhaltene **Wasserröhrendampfkessel**, System Babcock-Wilcox mit 9 und 12 Atm. Ueberdruck und je 100 m<sup>2</sup> Heizfläche sind infolge Einrichtung des elektrischen Antriebes zu **verkaufen** bei **Porzellanfabrik Schönwald, Abt. Arzberg in Arzberg** (Oberfranken).

**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibeböhr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

**S.I.A.****Offene Stellen.**

**Bauzeichner**, jüngerer, tüchtiger, resp. Bauführer, firm in Kostenberechnung. **770**  
**Ingénieur ou Technicien**, très au courant de l'accumulateur au plomb pour diriger la fabrication, situation d'avenir. **772**  
**Techniker**, junger, mit praktischer Erfahrung im Wasserturbinen-

bau, Eintritt sofort. **774**  
**Masch.-Ing.-Korrespond.**, Erfahrung im Kalkulations- und Offertwesen, sowie vollständige Beherrschung der englischen und französischen Sprache in Wort und Schrift unerlässlich. **776**

**Stellen suchen:****Architekten, Ingenieure und Techniker** verschiedener Branchen, total 42.**Stellen - Ausschreibung.**

**Chef der Sektion: Bureau für elektrotechnische Versuche und Materialprüfungen bei der schweizerischen Ober-Telegraphen-Direktion.**

Jahresgehalt 5200 bis 6800 Franken, nebst den gesetzlichen Teuerungszulagen. — Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung, Gewandtheit in den modernen Schwachstrom-Messungen mit Gleich- und Wechselstrom, sowie in der Abfassung technischer Berichte, Erfahrung in der Organisation von Materialprüfungen, genügende Kenntnis von wenigstens zwei Landessprachen. — Ausführliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Angaben und Zeugnisse über Studien und praktische Tätigkeit, Leumundzeugnis und Heimatschein sind **bis zum 6. März 1920** einzureichen an die

**Schweiz. Obertelegraphendirektion, Bern.**

**Gesucht**

von grösserer Ofen- und Herdfabrik ein tüchtiger

**Heiztechniker**

theoretisch gebildet und praktisch erfahren, kaufmännische Kenntnisse erwünscht. Muss auch die elektrischen Koch- und Heizanlagen verstehen und den Direktor zu vertreten befähigt sein. Anmeldungen mit nähern Angaben vermittelt unter Chiffre A.1477 A.L. die **Publicitas A.-G., Basel.**

Für die Leitung eines Torfwerkes wird mit Antritt auf 1. April **tüchtiger Maschinen- oder Tiefbautechniker** als

**Betriebsleiter gesucht.**

Bewerber, die bereits Praxis auf diesem Gebiete besitzen, im Verkehr mit den Arbeitern gewandt und den ganzen Betrieb zu leiten imstande sind, wollen ihre Anmeldungen bis 25. Februar 1920 unter Beilage von Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und einer kurzen Beschreibung über Ausbildung unter Y.1245 Y. an die Annoncen-Expedition **Publicitas A.-G., Bern**, einsenden.

Une inscription est ouverte pour repourvoir au poste de

**PROFESSEUR D'ÉLECTROTECHNIQUE**

au **Technicum de Fribourg**. Entrée en fonctions le 15 avril 1920. Pour tous renseignements, s'adresser à la

**Direction du Technicum à Fribourg.**

**Ingénieur**

Le poste d'ingénieur au service de la voie et des ateliers des **Tramways Lausannois**

est au concours. Faire offres à la Direction jusqu'au 1<sup>er</sup> mars avec curriculum vitae.

Bedeutende schweizerische **Fabrik der Textilindustrie** sucht zu möglichst baldigem Eintritt, als **Stütze** des — **technischen Direktors jüngern, tüchtigen** —

**Textil-Techniker.**

Es können nur Bewerber (Schweizer) mit gründlicher **textil- und maschinentechnischer** Ausbildung berücksichtigt werden. Herren, die schon in Hanf-, Flachs- oder Jutespinnereien tätig waren und der italienischen Sprache mächtig sind, erhalten den Vorzug. Bei Konvenienz Lebensstellung mit weitgehender Pensionsberechtigung. Angebote mit Angabe über Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit, Alter und Gehaltsansprüchen beliebe man unter Beifügung von Zeugnisabschriften und Photogramm unter Chiffre Z.K.485 einzureichen an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**BETRIEBSLEITER**  
gesucht.

Otschweiz. Maschinenfabrik sucht für ihre neue Filialfabrik in Frankreich (Massenfabrikation, 400–800 Arbeiter) **tüchtigen, energischen, theoretisch und praktisch durchgebildeten Betriebsleiter.** Kenntnis der französischen Sprache Bedingung. Detaillierte Offerten mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, der Gehaltsansprüche, nebst Photo, Zeugniskopien und Referenzen befördert unter Chiffre G.767 Z. **Publicitas A.-G., Zürich.**

Wir suchen für unser kleines Ueberlandwerk (400 PS., 7 Gemeinden) einen jüngern **Techniker** als

**Betriebsleiter u. Geschäftsführer**

Eintritt baldmöglichst. Tüchtige, strebsame Bewerber wollen ihre handschriftlichen Anmeldungen unter Beilage von Zeugniskopien und mit Angabe von Gehaltsansprüchen und Referenzen bis zum **21. Februar 1920** einreichen an den **Verwaltungsrat des Elektrizitätswerkes Trins A.-G.** Tamins, den 4. Februar 1920.

**Für Architekten oder Baumeister!**

Jüngerer diplomierter Bautechniker, flotter Zeichner **sucht Stellung**

Gefl. Offerten unter Chiffre Z. M. 662 befördert **Rud. Mosse, Zürich.**

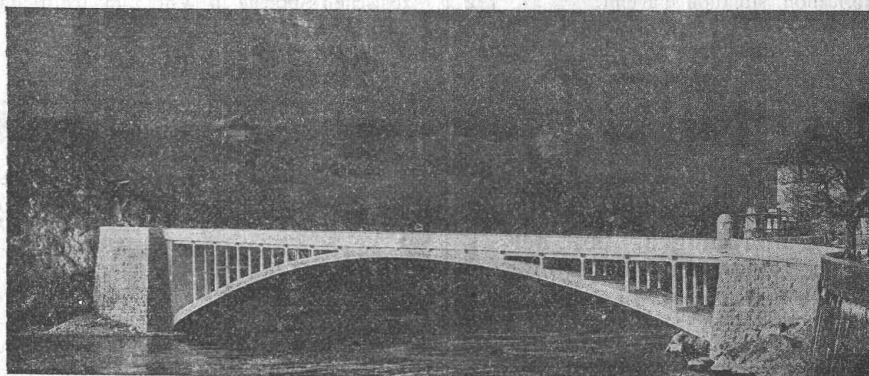
**Gesucht**

n. Spanien zur Einrichtung u. Leitung einer neu zu erstellenden

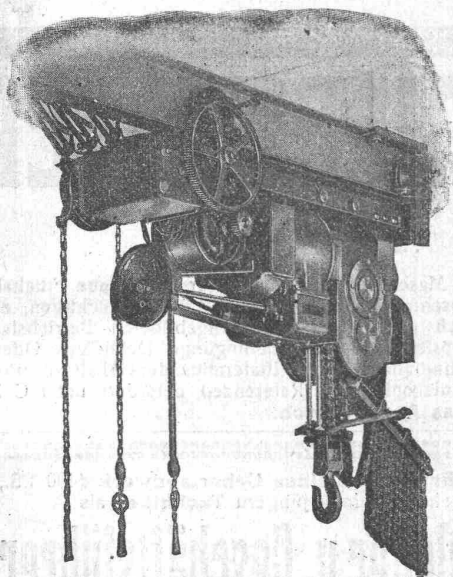
**Papierfabrik Betriebsführer**

mit prakt. Erfahrung. Französisch unerlässlich. Gehaltsansprüche und Nachweise unter Chiffre Z. M. 687 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

# MAILLART & C<sup>IE</sup>, GENÈVE



INGENIEURBUREAU — EISENBETONBAU



Palan avec moteur Déri et chariot monorail électrique, brevetés

## Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey, Schweiz

### Turbinen u. Regulatoren

Warenaufzüge aller Systeme  
Kompressoren  
Hydraulische Pressen  
Hebwerkzeuge  
Krane, Laufbühnen, Drehscheiben  
Verlade-Rollwagen  
Weichen und Kreuzungen  
Eisen- und Bronze-Giesserei

### Eiserne Brücken- und Dach-Konstruktionen

Reservoirs und Dampfkessel  
Gasbehälter, Rohrleitungen  
Schleusen- und Wehr-Anlagen

Auf Verlangen Kostenberechnungen für Maschinen-Anlagen jeder Art



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



## Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung. Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

### Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

**Lieferung ab Vorrat.**

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.